



راهنمای تصحیح آزمون درس: عربی زبان قرآن (۲) نام واحد آموزشی: دبیرستان هیأت امنایی فدک  
نوبت امتحانی: پایانی خرداد ماه نام دبیر: حقیقی  
رشته: انسانی پایه: یازدهم  
ساعت امتحان: ۹۰ (صباح ۷۰ دقیقه) تعداد سوالات: ۲۰ سؤال در ۵ مهارت تعداد برگ راهنمای تصحیح: یک برگ (شامل دو صفحه)  
تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۲۱

الف- مهارت واژه شناسی	
۰/۵	۱. تَرجم الكلمات التي تحتها خط : ألف) بانمک؛ ب) کمربند هر مورد صحیح ۰/۲۵
۰/۵	۲. انتخب من الكلمات التالية لإملاء الفراغ : ألف) الكلمات ؛ ب) الْمُتَكَلِّمَة هر مورد صحیح ۰/۲۵
۰/۵	۳. عَيِّن الكلمة الغريبة في المعنى: ألف) الأَسْرَى ؛ ب) عَلَامَة هر مورد صحیح ۰/۲۵
۰/۵	۴. أكتب مفرد أو جمع الكلمتين : نفس ؛ ففراء هر مورد صحیح ۰/۲۵
ب- مهارت ترجمه به فارسی	
۵	۵. ترجم هذه الجُمْل بالفارسية : عبارات ألف تا د : ۰/۷۵ ، ه تا ح : ۰/۵ نمره ألف) ایکسانی که ایمان آوردید، تقوای خدارا پیشه کنید و همراه راستگویان باشید . ب) بر ما واجب است که به کارهای شایسته مشتاق باشیم و از کار زشت نهی کنیم . ج) کریستی دچار فلج مغزی بود ، پس مادرش به او کمک کرد . د) تمساح استراحت می کند، پس پرنده ای به او نزدیک می شود و باقیمانده ی غذا را از دهانش نوک می زند . ه) روزگار گذشت و قلبم می گوید که تومی آیی . و) نمی توانیم که زبانی را بدون کلمات وارد شده پیدا کنیم (بیابیم) . ز) بخشنده تر و بزرگوارتر از حضرت پیامبر صلی الله علیه و آله و سلم ندیدم . ح) با مردم با هر چه شنیدی صحبت مکن .
۰/۵	۶. اِنْتِخِب : ألف) الترجمة الصحيحة : ۲ ب) المفهوم الصحيح : ۱ هر مورد صحیح ۰/۲۵
۱/۵	۷. كَمِّل الفراغات في الترجمة الفارسية : هر مورد صحیح ۰/۲۵ ألف) تب ؛ ب) منتقل شده است ؛ ج) بسیار دروغگو ؛ د) شروع کرد، شناکند ؛ ه) چتر
ج- مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	۸. ترجم الأفعال التي تحتها خط إلى الفارسية : هر مورد صحیح ۰/۲۵ ألف) ماندگار می شود (عمر می کند) ؛ ب) رحم کنید ؛ ج) تمیز کرد (تمیز کردند) ؛ د) سفر نکن
۰/۵	۹. عَيِّن نوع الأفعال : يُحْكِي : مضارع ، نَدِمَ : ماضی هر مورد صحیح ۰/۲۵
۰/۵	۱۰. عَيِّن : هر مورد صحیح ۰/۲۵ ألف) اسم الفاعل و اسم المفعول : اسم الفاعل : المؤمنون ، اسم المفعول : المَكْرُوب ب) اسم التفضيل و اسم المكان : اسم التفضيل : خَيْرٌ ، اسم المكان : المَكْتَبَة ج) المعرفة و النكرة مِمَّا تَحْتَهُ خط و اذكر نوع المعرفة : كَرِيْسْتِي : معرف ، علم ؛ أُسْرَة : نكرة د) جواب الشرط ثم اِنْتِخِب الترجمة الصحيحة : جواب شرط : يَصِل ، كزینه ی ۲

۰/۵	۱۱. اِمْلَأُ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجُمَةِ حَسَبِ الْقَوَاعِدِ : كه ، دیده بودم (دیدم) هر مورد صحیح ۰/۲۵
۱	۱۲. تَرَجِّمِ الْجُمْلَتَيْنِ حَسَبِ الْقَوَاعِدِ فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ : ترجمه ی صحیح هر جمله ۰/۵ نمره ألف) پدرم اسیر را آزادی کرد . (ب) دانش آموز پس از فارغ التحصیلش از دانشگاه دانا شد .
۱	۱۳. اِنتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ حَسَبَ تَرْجُمَةِ الْأَفْعَالِ : هر مورد صحیح ۰/۲۵ ألف) پس باید پروردگارا این خانه را بپرستند . ب) از هیچ ستمگری در جهان حمایت نخواهیم کرد . ج) بادیه نشینان گفتند ایمان آوردیم ، بگو ایمان نیاوردید . د) پس صبر کنی تا خدا بین ما داوری کند .
۱/۲۵	۱۴. عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ : هر مورد صحیح ۰/۲۵ ألف) بالعهد: جار و مجرور؛ ب) الرَّجُلُ: فاعل ، نَفْسٌ: مفعول ؛ ج) رَسُولٌ: اسم كان ، حَسَنَةٌ: صفت
د- مهارت درک و فهم	
۰/۵	۱۵. عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ : هر مورد صحیح ۰/۲۵ ألف) صحیح ؛ ب) غیر صحیح
۰/۵	۱۶. اجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: (كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ) أَلْف) مُخْضِرَةٌ ؛ ب) سِنْجَابًا هر مورد صحیح ۰/۲۵
۰/۵	۱۷. اجْعَلْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ : (كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَائِدَةٌ) ۱- الْوَكْنَةُ: بَيْتُ الطَّيُورِ؛ ۳- الْأَصَمُّ: مَنْ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَسْمَعَ
۱/۵	۱۸. اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ : پاسخ صحیح به هر سؤال ۰/۵ نمره ألف) لِمَنْ كَانَ الْأُسْتَاذُ يَكْتُبُ قِصَصَهُ؟ كَانَ يَكْتُبُ قِصَصَهُ لِأَطْفَالٍ . ب) كَمْ كَانَ عَمْرُهُ عِنْدَمَا كَانَ عَامِلًا؟ كَانَ عَمْرُهُ عَشْرِينَ سَنَةً عِنْدَمَا كَانَ عَامِلًا . ج) كَيْفَ لَا تَقْدِرُ الْمَشَاكِلَ أَنْ يَهْزِمَ الْإِنْسَانَ؟ عِنْدَمَا يَتَوَكَّلُ الْإِنْسَانُ عَلَى اللَّهِ وَيَعْتَمِدُ عَلَى قُدْرَاتِهِ لِامْشَكَلَةِ قَادِرَةٌ عَلَى هَزِيمَتِهِ.
ه- مهارت مکالمه	
۰/۲۵	۱۹. أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِ : - جَوِّها بَارِدٌ جَدًّا .
۰/۲۵	۲۰. عَيِّنِ الصَّحِيحَ حَسَبَ تَرْتِيبِ الْجُمْلَةِ : ب) أَنَا أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى سَوْقِ الْحَقَائِبِ .
۲۰	جمع
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; display: inline-block;"> <p>أرجو لکن التوفیق حقیقی</p> </div>	
۲	